

中 教 国 际 教 育 交 流 中 心

关于《中美人才培养计划》121 双学位项目/YES 交流生项目 2017 年度招生报名有关事项的通知

[2016]第 15 号

《中美人才培养计划》各中方大学：

《中美人才培养计划》121 双学位项目、YES 交流生项目 2017 年的招生报名工作已经启动，现将有关事项通知如下：

一、《中美人才培养计划》121 双学位项目、YES 项目 2017 年招生简章电子版于 2016 年 11 月 15 日在网上发布。印刷成册的“《中美人才培养计划》121 双学位项目、YES 项目招生简章（2017）”和“121 双学位项目、YES 项目出国留学委托合同（2016 修订）”也将于 11 月 21-25 日寄往中方大学，请各校届时注意查收。

二、2017 年《中美人才培养计划》121 双学位项目、YES 项目报名截止时间为 2017 年 3 月 15 日，请各中方大学认真审查申请学生上报材料，并于截止时间前将本校申请学生的材料寄给我中心。2017 年学生申报材料清单见附件一。

三、2017 年参加招生的美方大学共 27 所，其中进行 YES 项目招生的有 22 所，美方大学名单见附件二。

四、为方便学生做申请准备，请将以下材料一并发给学生：

1. 2017 年学生申报材料清单（附件一）；
2. 美方大学名单（附件二）；
3. “关于《中美人才培养计划》121 双学位项目、YES 项目 2017 年报名手续的通知（附件三）”

五、申请学生可从 2016 年 11 月 15 日起通过项目网站进行报名，填写相关资料，并打印全部申请表，在打印好的申请表上手写签字，交到学校相关部门签字盖章。网站地址：www.cciee121.com。点击“学生报名系统”或 121 双学位项目 2017 年学生“在线报名”。

六、请督促申请学生在 2017 年 3 月 15 日前将“申请费和中方留学服务费及手续费”、“美国签证申请费”及“SEVIS I-901 费”汇到“中教国际”的账号（汇款金额及账户信息见附件三），并将汇款凭证复印件传真到 010-58782822。

七、联系方式：

中教国际教育交流中心《中美人才培养计划》项目办公室

电话：010-58782882/2834/2975/2831/2864

传真：010-58782822

网站：www.cciee121.com

邮箱：121program@cciee.cn

地址：北京市朝阳区永安东里 16 号 CBD 国际大厦 6 层 609 室

邮编：100022

中教国际教育交流中心
《中美人才培养计划》项目办公室
2016年11月11日

附件一：《中美人才培养计划》2017年学生申报材料清单

附件二：《中美人才培养计划》2017年美方大学名单

附件三：关于《中美人才培养计划》2017年报名手续的通知

附件一

《中美人才培养计划》121 双学位项目/YES 项目 2017 年学生申报材料清单

一、本科生

序号	本科生填报材料	121 双学位项目	YES 项目	注意事项
1.	《中美人才培养计划》2017 年中方申请表	√	√	在网上填写、提交、打印、盖章;打印时自动生成中方申请表, 下载填写美方大学申请表(手写或电脑填写), 学生须逐项填写完整后签字。 网站地址: http://www.cciee121.com
2.	美方大学申请表(如申请两所美方大学, 须填写两份美方大学申请表)	√	√	
3.	申请美方大学自述信(Personal Statement)	√	√	英文原件两份, 须本人签字和注明日期。
4.	中方大学在读证明	√	√	中英文原件两份, 中英文最好打印在一张纸上。
5.	大学第一学期成绩单	√	√	教务处中英文成绩单原件三份, 分别装在三个信封中, 每个信封中英文各一份, 封口处须加盖教务处章或成绩专用章。成绩单上须包含: 大学名称、学生姓名, 出生日期, 就读时间, 评分标准, 开具成绩单日期等, 中、英文成绩单上课程数量、顺序和分数等要一致。
6.	大学第一学年(两个学期)课程描述	√	√	统一由中方大学上传至《中美人才培养计划》课程描述数据库。
7.	高考成绩证明	√	√	中英文原件两份。
8.	高中三年成绩单	√	√	中英文原件各两份, 须用高中的公文纸开具并加盖原高中公章; 成绩单上须包含: 高中名称、学生姓名, 出生日期, 就读时间, 三年完整成绩, 评分标准, 开具成绩单日期。
9.	高中毕业证书复印件和英文翻译件	√	√	中英文各两份, 复印件和翻译件均须加盖毕业高中学校的公章。
10.	本人护照第一页	√	√	复印件三份, 护照有效期须在 2019 年 8 月以后。
11.	学生本人身份证	√	√	复印件两份, 正反面需要复印在一张纸上。

序号	本科生填报材料	121 双学位项目	YES 项目	注意事项
12.	申请学生与“中教国际”签订“《中美人才培养计划》出国留学委托合同”（一式两份） <u>请注意：121 双学位项目和 YES 交流生项目的合同版本不同。</u>	√	√	2017 年申请学生统一使用“2016 年修订”新版合同，请各校不要使用旧版合同；两份合同内所有空项须填写完整并由学生本人或家长签字。两份合同全部交给本校负责报名相关部门，与申请材料一起寄往“中教国际”，“中教国际”签字盖章后寄回学校，由学校转给学生本人。
13.	本人一寸白底彩色近照 1 张	√	√	学生另需将三张照片分别粘在中方申请表和两份合同上。
14.	有利于学生申请美方大学的其他材料（每项材料 1-2 份即可）	可选择	可选择	<ul style="list-style-type: none"> ● 申请艺术类专业的学生请提供相关作品； ● 托福或雅思考试成绩； ● 曾经赴国外（境外）学校学习或进修的证明复印件； ● 中学或大学期间所获得的各种荣誉证书、曾经在报刊杂志上发表的文章、出版过的著作、参加各种比赛的获奖证书复印件等； ● 音乐、体育或其他等级证书复印件。

二、研究生

序号	研究生填报材料	121 双学位项目	YES 项目	注意事项
1.	《中美人才培养计划》2017 年中方申请表	√	√	在网上填写、提交、打印、盖章；打印时自动生成中方申请表，下载填写美方大学申请表（手写或电脑填写），学生须逐项填写完整后签字。网站地址： http://www.cciee121.com
2.	美方大学申请表（如申请两所美方大学，须填写两份美方大学申请表）	√	√	
3.	申请美方大学自述信 (Personal Statement)	√	√	英文原件两份，须本人签字和注明日期。
4.	中方大学在读证明	√	√	中英文原件两份，中英文最好打印在一张纸上。
5.	研究生第一学期成绩单	√	√	教务处版或研究生院中英文成绩单原件三份，分别装在三个信封中，每个信封中英文各一份，封口处须加盖教务处章或成绩专用章。成绩单上须包含：大学名称、学生姓名，出生日期，就读时间，评分标准，开具成绩单日期等，中、英文成绩单上课程数量、顺序和分数等要一致。
6.	研究生第一学年（两个学期）课程描述	√	√	统一由中方大学上传至《中美人才培养计划》课程描述数据库。
7.	本科四年成绩单	√	√	中英文原件各三份，原本科大学开具。
8.	本科毕业证复印件及翻译件	√	√	各两份。
9.	学士学位证书复印件及翻译件	√	√	各两份。
10.	三封教授推荐信	√	√	要求是英文，每封推荐信各准备两份。
11.	个人简历	√	√	英文三份。
12.	小短文	√	√	指 Essay, 500 字左右，与个人专业相关，自命题，英文原件两份，须本人签字和注明日期。
13.	本人护照第一页	√	√	复印件三份，护照有效期须在 2019 年 8 月以后。

序号	研究生填报材料	121 双学位项目	YES 项目	注意事项
14.	本人身份证	√	√	复印件两份，正反面需要复印在一张纸上。
15.	申请学生与“中教国际”签订“《中美人才培养计划》出国留学委托合同”（一式两份） <u>请注意：121 双学位项目和 YES 交流生项目的合同版本不同。</u>	√	√	2017 年申请学生统一使用“2016 年修订”新版合同，请各校不要使用旧版合同；两份合同内所有空项须填写完整并由学生本人或家长签字。两份合同全部交给本校负责报名相关部门，与申请材料一起寄往“中教国际”，“中教国际”签字盖章后寄回学校，由学校转给学生本人。
16.	本人一寸白底彩色近照 1 张	√	√	学生另需将三张照片分别粘在中方申请表和两份合同上。
17.	有利于学生申请美方大学的其他材料	可选择	可选择	<ul style="list-style-type: none"> ● 申请艺术专业的学生请提供相关作品； ● TOEFL/IELTS 成绩、GRE/GMAT 成绩； ● 曾经赴国外（境外）学校学习或进修的证明复印件； ● 大学期间所获得的各种荣誉证书、曾经在报刊杂志上发表的文章、出版过的著作、参加各种比赛的获奖证书复印件； ● 音乐、体育或其他等级证书复印件。

附件二

**《中美人才培养计划》121 双学位项目/YES 交流生项目
美方大学 2017 年招生院校名单**

序号	美方大学	121 双学位项目	YES 项目	网 址
1.	美国特洛伊大学 Troy University	√	√	www.troy.edu
2.	美国鲍尔州立大学 Ball State University	√	√	www.bsu.edu
3.	美国乔治·梅森大学 George Mason University	√	不招生	www.gmu.edu 只面向已签署合作协议的 中方院校招生(名单附后)
4.	美国北亚利桑那大学 Northern Arizona University	√	√	www.nau.edu
5.	美国北卡罗来纳大学彭布洛克分校 University of North Carolina at Pembroke	√	不招生	www.uncp.edu
6.	美国内布拉斯加州立大学(卡尼尔) University of Nebraska at Kearney	√	√	www.unk.edu
7.	美国东华盛顿大学 Eastern Washington University	√	√	www.ewu.edu
8.	美国加州州立大学圣贝纳迪诺 California State University, San Bernardino	√	√	www.csusb.edu
9.	美国威斯康星大学欧克莱尔分校 University of Wisconsin-Eau Claire	√	√	www.uwec.edu
10.	美国宾夕法尼亚州曼斯菲尔德大学 Mansfield University of Pennsylvania	√	√	www.mansfield.edu
11.	美国佐治亚西南州立大学 Georgia Southwestern State University	√	√	www.gsw.edu
12.	美国塞勒姆州立大学 Salem State University	√	√	www.salemstate.edu
13.	美国加州州立大学弗雷斯诺分校 California State University, Fresno	√	√	www.csufresno.edu
14.	美国夏威夷希罗州立大学 University of Hawaii at Hilo	√	√	www.uhh.hawaii.edu
15.	美国卡罗来纳海岸大学 Coastal Carolina University	√	不招生	www.coastal.edu

序号	美方大学	121 双学位项目	YES 项目	网 址
16.	美国北德克萨斯大学 University of North Texas	√	√	www.unt.edu
17.	美国恩波利亚州立大学 Emporia State University	√	√	www.emporia.edu
18.	美国中佛罗里达大学 University of Central Florida	√	不招生	www.ucf.edu 只面向已签署合作协议的 中方院校招生(名单附后)
19.	美国伯米吉州立大学 Bemidji State University	√	√	www.bemidjistate.edu
20.	美国西伊利诺伊大学 Western Illinois University	√	√	www.wiu.edu
21.	美国纽约市立大学约克学院 York College, CUNY	√	√	www.york.cuny.edu
22.	美国威斯康星州普拉特维尔大学 University of Wisconsin-Platteville	√	√	www.uwplatt.edu
23.	美国米勒斯维尔大学 Millersville University of Pennsylvania	√	√	www.millersville.edu/
24.	美国加州州立大学萨克拉门托分校 California State University Sacramento	√	√	www.csus.edu
25.	美国北阿拉巴马大学 University of North Alabama	√	√	www.una.edu
26.	美国加州州立大学贝克斯菲尔德分校 California State University, Bakersfield		√	www.csub.edu
27.	美国麻省大学波士顿分校 University of Massachusetts Boston	√	不招生	www.umb.edu 只接受研究生申请

1、以下 26 所中方大学学生可以申请美国乔治·梅森大学：

北京交通大学、北京语言大学、北京师范大学、长安大学、中国药科大学、重庆大学、重庆邮电大学、中国传媒大学、合肥工业大学、河南大学、华侨大学、暨南大学、辽宁大学、南京师范大学、南京信息工程大学、陕西师范大学、山东大学（威海）、西南交通大学、苏州大学、云南大学、西安外国语大学、海南大学、西安建筑科技大学、电子科技大学、延边大学、浙江师范大学。

2、以下 7 所中方大学学生可以申请美国中佛罗里达大学：

海南大学、广东财经大学、暨南大学、安徽师范大学、南京师范大学、内蒙古工业大学、西南交通大学。

附件三

关于《中美人才培养计划》121 双学位项目/YES 交流生项目 2017 年报名手续的通知

_____同学：

现将《中美人才培养计划》121 双学位项目/YES 交流生项目 2017 年报名手续通知如下：

- 一、申请报名时，向所在中方大学提交所需材料（申报材料清单见附件一）。
- 二、申请学生向所在大学交纳报名费人民币 300 元（如不被录取，不退还）。
- 三、2017 年 1 月底以前存入银行人民币 20 万元的定期存款，存期至少为 6 个月。这笔款有以下两个用途：
 1. 在 2017 年 6 月签证前开具银行存款证明（证明有效期应该在 2017 年 7 月 5 日左右），学生 2017 年 6 月在美国驻华使领馆签证面谈时使用；
 2. 获得签证以后可到银行解冻此笔存款，用于向美方大学寄“预收美方大学学费和生活费”。（预交费用金额详见 2017 年招生简章）。
- 四、2017 年 2 月底以前办理好本人护照（有效期在 2019 年 8 月以后）。
（有些地区申请护照程序较繁琐，如新疆地区，或户籍有调动的申请学生应尽早到当地出入境管理局申请办理护照）
- 五、申请学生第一学年各科成绩须及格，平均成绩须达到 70 分以上。
- 六、2017 年 3 月 15 日前将“申请费和中方留学服务费及手续费”、“美国签证申请费”及“SEVIS I-901 费”汇到中教国际教育交流中心：

汇款金额如下：

121 双学位项目，人民币 25,300 元

YES 交流生项目（一学年申请学生），人民币 25,300 元

YES 交流生项目（一学期申请学生），人民币 17,300 元

账号信息如下：

开户银行：华夏银行北京京广支行

帐 户：中教国际教育交流中心

帐 号：4042200001819400013019

汇款咨询电话：010-58782978

(请在汇款附言处或汇款用途注明中方大学和学生姓名。为方便财务及时查账，汇款后请将汇款凭证做复印件传真到 **010-58782822**，务必在传真件上注明中方大学、申请学生姓名和联系电话)

七、今年是《中美人才培养计划》121 双学位项目第 16 年招生，因申请学生人数较多，美方大学录取名额有限，如在 2017 年 3 月 15 日以前没有收到申请材料和费用，会直接影响申请学生本人的录取。

中教国际教育交流中心
《中美人才培养计划》项目办公室
2016 年 11 月 11 日